

Zeitschrift:	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
Herausgeber:	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
Band:	33 (1962)
Heft:	5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

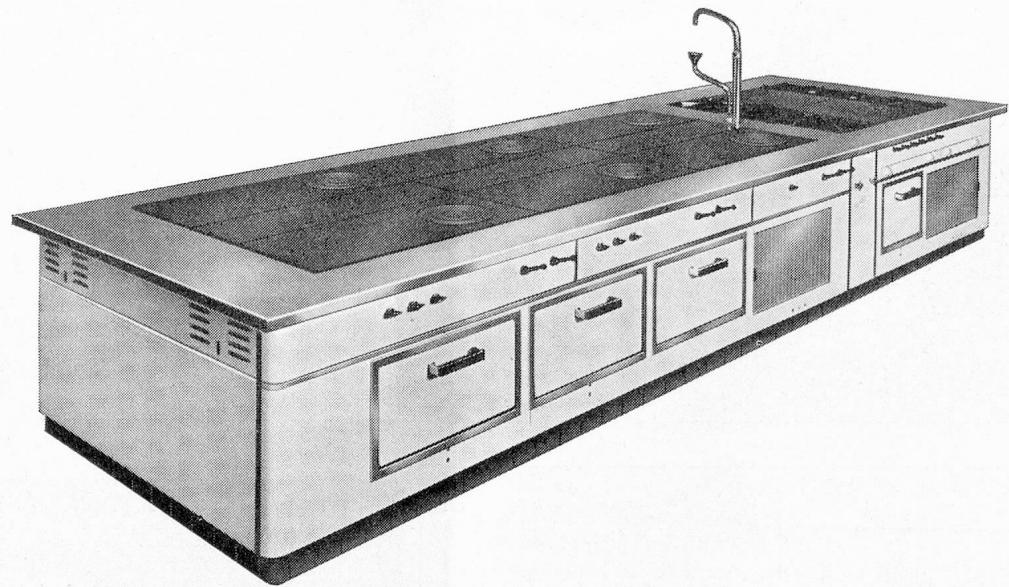
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



SURSEE

**seit 90 Jahren
die führende Vertrauensmarke**

Unsere Spezialität

Grossküchen- Installationen

Gas – Elektrisch – Oel – Dampf – Heisswasser –
Holz / Kohle

Kippkessel, Bratpfannen, Herde,
Brat-Backöfen, Patisserie-Öfen, Wärmeschränke,
Dampfkocher, Friture-Apparate

Verlangen Sie unseren neuesten Prospekt

Sursee-Werke AG Sursee LU Telefon 045 414 44



HORGEN-GLARUS

Bestuhlungen für jeden Zweck

AG Möbelfabrik Horgen-Glarus
in Glarus Telefon 058 5 20 91

**Würziges
aus der
Hügli-Küche**

Notieren und probieren:
die schmackhafte und
ausgiebige

**Hügli-
Würze**

wird bei uns
in modernsten Anlagen
fabriziert, nachdem
vorher die Rohstoffe mit
besonderer Sorgfalt
ausgesucht wurden.
Deshalb schmeckt
die Hügli-Würze auch so
frisch und vorzüglich —
ein unentbehrlicher
Helfer für die Grossküche!

NEU:
in Gratiskanistern zu
6, 12 und 30 kg

Hügli Nährmittel AG
Arbon

NUXO-Sonnenblumenöl
garantiert rein

mit dem leichten,
angenehmen Ge-
schmack, eines der
wertvollsten
Oele aus Sonnen-
blumenkernen.

Mit 9'000 Kal./kg
ist es ein wert-
voller Energie-
spender.

Es eignet sich
vorzüglich für
gute Salatsaucen,
Mayonnaisen,
zum Dünsten
und Schwimmend-
backen.

J. Kläsi, Nuxo-Werk AG.,
Rapperswil/SG



NUXO-Sonnenblumenöl
jetzt auch kaltgepresst

**Zusammenlegbare
Liegestühle und Liegebetten**

Gartentische, Gartenbänke, Gartenstühle und
Schirme

**Stahlrohrmöbel-Fabrik
Elgg ZH**

F. Stucki-Hierholzer Telefon 052/4 76 50

Automatische Schnellwaagen

für Portionen- und Warenkontrolle
Verschiedene Tragkräfte und Ausführungen

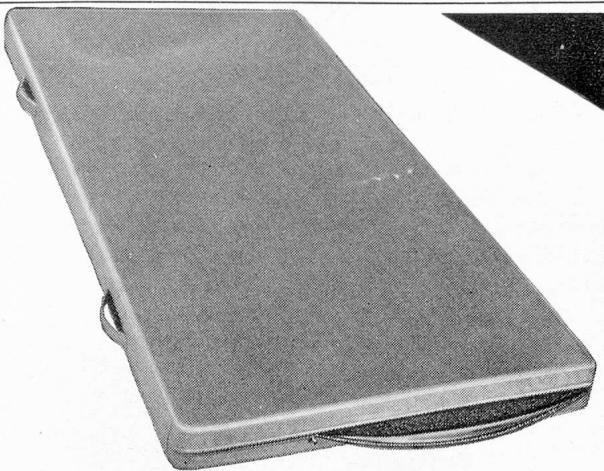
Eine zuverlässige Gewichtskontrolle macht sich immer bezahlt!

Verlangen Sie Prospekte, unverbindliche Beratung oder Vorführung durch die Fachfirma



Aarau
Buchsstrasse 7
Telefon (064) 2 34 97
Service in der ganzen Schweiz

Otto Mathys



FLEXAFORM

Latexschaum Matratzen

schenken gesunden, aufbauenden Schlaf — leben lang und bleiben formbeständig!

Selbsttätig atmend, schmiegsam, allseits gleichmäßig stützend, aber auch staubfrei, bakterienfeindlich, mottensicher, hygienisch, wasch- und desinfizierbar, geruch- und geräuschlos. Kein Klopfen, Sonnen, Wenden oder Aufarbeiten mehr, wodurch ihr Personal geschont und die Kosten gesenkt werden. Verschiedene zweckentsprechende, bewährte Ausführungen.

Fabrikanten: R. Büttikofer AG. Seon

Erstklassige Bodenpflegemittel

TAWAX 10

Hartglanzwachs flüssig

TAWAX 11

Hartglanzpaste fest

TAWAX 12

Selbstglanz-Emulsion flüssig

Alle 3 Sorten sind einfach und zeitsparend in der Anwendung und bewirken einen dauerhaften, intensiven Glanzbelag

Verlangen Sie Offeren mit Gratismuster

Tavol - PRODUKTE
unerreicht in Qualität!
H. TAVERNARO · CHEM. FABRIK
WINTERTHUR-WÜLFINGEN
SCHLOSSTALSTR. 221 · TEL. 052/24054



SANDOPUR A

Das neue, universelle Vollwaschmittel für sämtliche Textilfasern wird auch Sie begeistern!

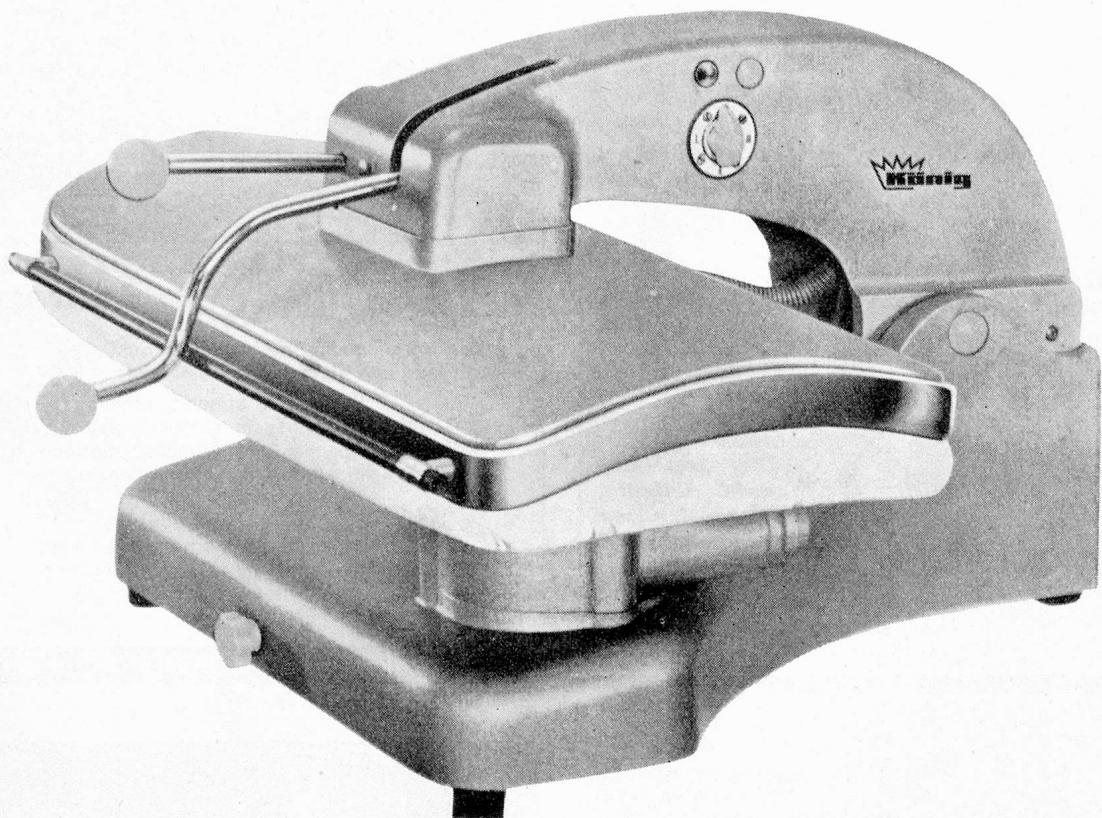
Unsere Fachleute beraten Sie gerne.
Verlangen Sie bitte ihren Besuch.

SANDOZ AG.
BASEL



Die unkündbare, ideale Glätterin . . .

Wissen Sie wieviel einfacher, billiger und gleichzeitig schöner das Bügeln mit einer Wamag-Bügelpresse ist? Wenn nicht, dann sehen Sie sich bitte sofort eine solche bei einem unserer Kunden in Betrieb an.



Sie bügeln nämlich mit dieser Wamag-Universal-Bügelpresse Hemden, Berufsmäntel, Schürzen, Tricotwäsche und dergleichen mehr. — Ein Einspritzen und Einrollen ist fortan überflüssig, denn das Glättestück wird direkt von der Zentrifuge «feucht» auf die Presse gelegt und dadurch gleichzeitig ein wunderbarer Appret erreicht. Diese unkündbare, ideale «Glätterin» passt in jede Glätterei, ob Gewerbe-, Hotel-, Anstalts- oder Spitalbetrieb, denn sie hat eine grosse Bügelfläche und kann ohne teure Installationskosten einfach auf den Tisch gestellt werden. Ihr Anschaffungspreis macht sich durch Mehrleistung und Personaleinsparungen in kurzer Zeit selbst bezahlt. Die Presse hat eine eingebaute Absaugung wie eine Mange.

Preis anschlussbereit nur Fr. 3600.-

Wir liefern zudem modernste Pressen-Sätze bestehend aus 2—3 Maschinen, elektrisch oder dampfbeheizt, mit vollautomatischer Druckknopf- und Zeitsteuerung für jeden Bedarf und Betrieb anpassbar und jederzeit erweiterungsfähig.

NEU: JAXON Spezial hochleistungs Mantel- und Kittel-Satz

2 Mädchen — 60 Stück pro Stunde — fertig zusammengelegt.

Wir projektieren komplette Wäscherei-Anlagen mit minimalstem Personalbedarf

Bitte verlangen Sie Prospekte und persönliche Beratung bei:

Wamag

WÄSCHEREI-MASCHINEN A.G.

Telephon 35 21 55 ° ZÜRICH Zweierstrasse 146